

L'ETOILE DU NORD

AGRICULTURE, COLONISATION, COMMERCE, INDUSTRIE.

ALBERT GERVAIS,
Propriétaire et administrateur.

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

BUREAU ET ATELIER:
25 rue Manseau.

201^{RE} ANNÉE.

JOLIETTE, JEUDI, 21 JANVIER 1904.

No 25

Un drapeau national du Sacré - Cœur

Nous lisons dans *L'Univers* de Paris
ce qui suit :

Un grand drapeau, bleu d'azur,
frappé aux quatre coins d'une
fleur de lys et traversé d'une large
croix blanche, qui porte, à la
croisée des bras, un Sacré-Cœur
encadré d'un double rameau ver-
doyant d'érable.

C'est le drapeau national adopté
par nos frères d'outre Océan, les
Canadiens français.

Depuis longtemps, cette race
vigoureuse et féconde, enracinée
dans la foi et débordante de sève,
que l'insouciance criminelle de
Louis XV abandonna il y a près
d'un siècle et demi, rêvait de dé-
ployer son drapeau national. Ils
forment un peuple, en effet, ces
trois millions de Canadiens, nés
des 60,000 Français de 1760; ils
forment un peuple, un peuple
ayant son parler, ses croyances et
ses franchises. Ils voulaient donc,
étant un peuple, avoir un drapeau.

Donc, au mois de janvier de ce-
te année 1903, un comité naissait
à Québec, en vue de fixer les cou-
leurs nationales.
Or, tandis qu'il délibérait, parut
à Montréal une brochure intitulée :
Notre drapeau, qui préconise
l'étendard bleu, fleuri de lys,
croisé de blanc et empoigné du
divin Cœur enguirlandé d'érable.
Aussitôt proposé, ce drapeau
souleva les acclamations. Le com-
ité de Québec s'y rallia tout de
suite; et, pour le répandre, il se
fonda de nouveaux comités, de
Montréal jusqu'à Saint Boniface,
au fond du Manitoba. Chaque
jour, à présent, des journaux le re-
commandent, des commerçants
l'exécutent, des réunions l'arbor-
ent. Il devient réellement le
drapeau national des Canadiens
français.

Pourquoi cet enthousiasme?...
Au Canada, ce pourquoi surpren-
drait.

Le drapeau d'azur, illustré de
lys aux quatre coins, c'est l'étendard,
célèbre et vénéré, de Carillon :
Carillon, la victoire nationale,
presque légendaire, et que le
peuple a toujours regardée comme
miraculeuse; la victoire, où,
le 10 juillet 1758, sur les bords du
lac Champlain, Montcalm, avec
3,600 Canadiens, mit en déroute
15,000 Anglais; la victoire qui ré-
sume aujourd'hui, pour les Cana-
diens français, tout l'héroïsme et
la gloire des ancêtres. Oui, le
drapeau bleu, rapporté de Caril-
lon par le Père Beré, aumônier
des troupes, suspendu comme un
trophée et comme un souvenir à
la voûte des Récollets de Québec,
sauvé providentiellement de l'in-
cendie qui dévora cette église en
1796, aujourd'hui précieusement
gardé par l'Université Laval, ce
drapeau bleu fleuri de lys, avait
bien le droit de reparaitre au
grand jour et de flotter sur le Ca-
nada français, comme drapeau na-
tional.

Il reparait, chargé de la croix
blanche dont la France de jadis
ornait ses oriflammes et qui mar-
quait les étendards de la mère-pa-
trie, brûlés par le chevalier de
Levis, en 1760. Il reparait, orné
de la feuille d'érable, que les co-
lons primitifs adoptèrent comme
emblème et qui rappelle aux Cana-
diens français qu'ils furent les
premiers occupants de ce pays.
Il reparait enfin, scellé du Sacré-
Cœur.

Le drapeau national des Cana-
diens français est donc un dra-
peau du Sacré-Cœur. Et de cela
surtout, nous éprouvons une gran-
de joie et nous félicitons cordiale-
ment nos frères.

Enfants de même race, il nous
plaît assurément de les voir s'unir
autour d'un drapeau national, qui
cimente leur bloc et multiplie
leurs forces.

Mais fils du même baptême, il
nous est plus agréable encore de
les voir affirmer publiquement la
foi qui nous est commune, en im-
primant, parmi les emblèmes et
les couleurs si bien choisis de leur
drapeau, le signe sauveur de l'a-
mour divin.

Et puis, n'avons-nous pas un
peu le droit de penser que la Fran-
ce catholique n'est pas étrangère
à cette nouvelle proclamation du
droit du Sacré-Cœur à figurer sur
les drapeaux, symbole de son droit
à régner sur les peuples?

La campagne ardente et persé-
vérante menée depuis dix ans par
la France catholique en faveur du
drapeau national aux armoiries du
Cœur de Jésus n'a-t-elle pas éveillé,
sur l'autre bord de l'Atlantique,
un écho qui prépare les Cana-
diens français, d'ailleurs si fidèles
au Sacré-Cœur, et depuis si long-
temps à saluer avec tant de joie
l'union de ce divin Cœur, avec
leur drapeau national!

Colonne de A. Trudeau. POUR LE MOIS DE JANVIER Du beau, du chaud et du nouveau.

Des belles peaux de mouton @ \$3.00
Des peaux No 1 @ 6.00
Des peaux extra @ 7.00 et 8.00
Un choix considérable dans les peaux
Electric Seal, Thibet, Moutons gris et
autres.

DE PLUS

Si vous ne voyez pas notre "Stock" de Pelle-
teries avant de faire vos achats ailleurs vous vous
tromperez certainement parce que vous ne pouvez
nul part voir autant de pelleteries que nous pouvons
vous en montrer en fait de Capots, Manteaux, Cas-
ques, Collets, Bonas, Colletteries, etc., et ces pelleteries
ayant été choisies dans la première livraison, il va
sans dire que le choix ne peut être surpassé.

Nos robes de Bu-
falo et en Chèvre grise
sont ce qu'il y a de
plus beau et nous pou-
vons vous faire choisir
dans

150
ROBES

Quant aux autres marchandises, inutile de les énumérer, le choix,
la qualité, la quantité et les prix vous le prouveront.

Une visite est sollicitée.
Vous aurez à choisir dans \$5000.00 de stock
5 pour cent d'escompte
(au comptant)

Chez A. TRUDEAU.

AGENCE. — Aussi nous avons les feuilles de modes,
que nous distribuerons gratis à nos clients tous
les mois ainsi que les cahiers de modes à 10 cts
et 20 cts.

A 3 jours d'avance, nous vous procurerons tous les pa-
trons que vous désirerez avoir de la STANDARD
FASHION Co., de Toronto.



VIN DE CARNES
DONNE
LE NERF
DE SANTÉ

A. TOUSSAINT & CIE, Québec,
DEPOSITAIRES GÉNÉRAUX.

Salutaire tonique qui
enrichit le sang et for-
tifie le système — quelle
que soit la cause de
l'épuisement.
Vin de Carnes donne
vie nouvelle aux
faibles et aux Conval-
sescents.

Que nos frères, en recevant nos
félicitations très chaudes et très
heureuses, nous permettent de
garder, non pas l'orgueil, à coup
sûr, — il n'y a pas lieu d'en avoir
en ceci, — mais la douceur et le ré-
confort de cette pensée.
Car c'est pour nous une espé-
rance et une consolation, de son-
ger que la brise de France peut
emporter encore, au milieu de tant
de miasmes délétères, une idée no-
ble, une idée généreuse, une idée
presque divine!
Aussi, nous formons des vœux
pour que le drapeau national du
Sacré-Cœur étende son empire sur
tous les Canadiens français, sans
aucune exception, — afin qu'un
jour, cette idée partie de France
y revienne, plus forte, et que le
Sacré-Cœur en obtienne, dans notre
patrie régénérée plus de gloire!
FRANÇOIS VEUILLOT.

Encouragez nos Armateurs

Fièvres typhoïdes

Il y a plusieurs cas de fièvres
typhoïdes dans la banlieue de Mont-
réal : St-Henri, Ste-Cunégonde,
Westmount, DeLorimier. Les au-
torités médicales redoublent de
précautions et de mesures sanita-
ires.

Ces fièvres ne sont pas malignes
en elles-mêmes; elles peuvent être
fatales dans des cas compliqués.

SOUFFREZ VOUS
du Rhume ou de la Toux, pendant
ces temps froids de l'année? Gué-
rissez-vous en prenant le TAROL.
C'est le remède par excellence.

Toutes personnes ayant de la cir-
culation à vendre, pourront avec avan-
tage l'offrir à M. Albert Gervais. Ce
monsieur bien connu du public vendeur,
paiera le plus haut prix du marché
qu'il fait un considérable écoulement
de charge pour le culte, etc

L'HIVER ! — L'HIVER ! MAGASIN A UN SEUL PRIX.



Le Plus Grand Assortiment
—DE—
HARDES - FAITES
Qui ne se soit jamais vu
à Joliette, chez
**LAZARE
STEINBERG,**
Marchand-Tailleur.
(Bloc Fisk), Coin de la rue
NOTRE-DAME et PLACE
du MARCHE, JOLIETTE.



NOUS devons annoncer à notre clientèle que nous avons ou-
vert un ATELIER DE TAILLEUR sous la direction de M. Alfred
Lafortune, tailleur Diplômé de l'école de JOHN MITCHELL, de
New-York.

Nous venons de recevoir un assortiment des plus complets de
tweeds, serges, vétements, etc. Nous avons toujours en mains un stock
considérable de

Hardes Faites Et Capots d'hiver
que nous manufacturons nous-mêmes, pour être vendues à sacrifice.

Nous avons aussi en merceries un choix varié de chapeaux, gants,
cravates, collets, chemises, bretelles, corps, caleçons, etc.
Une visite vous convaincra que pour moins d'argent vous avez
plus de choix et plus de satisfaction que n'importe où ailleurs.

Toujours à un seul prix.
P. O. B. 137.
Téléphone Bell 145.
LAZARE STEINBERG,
Manufacturier de Hardes Faites, Joliette.
Habits faits sur commande sous 24 heures d'avis.



NOUBLIEZ PAS
Le Restaurateur
du Dr POLO
POUR VOS CHEVEUX GRIS.

SI VOS CHEVEUX
DEVIENNENT GRIS,
EMPLOYEZ LE

RESTAURATEUR

—DU—
Dr POLO.

C'est une PRÉPARA-
TION PROPRE ET
INFAILLIBLE. Si
vous perdez vos che-
veux, ne perdez pas
votre COURAGE, car

Le RESTAURATEUR

Du Dr POLO

EN ARRETERA LA CHUTE EN LES FORTIFIANT.

Si vous avez des PELLICULES (peaux mortes), ne craignez pas
d'employer le RESTAURATEUR du Dr POLO, il nettoiera la tête en
donnant aux cheveux de la souplesse et du lustre.

En vente partout à 50 Cts. la Bouteille.

Province de Québec

BUREAU DU CONSEIL MUNI-
CIPAL DU COMTE DE
MONTREAL

Je donne, par les présentes, avis
public que les lots de terre ci-des-
sous désignés seront vendus par
enchère publique, en la paroisse de Ste-
Julienne, au Palais de Justice,
mercredi, le deuxième jour du mois
de mars prochain, à dix heures de
l'avant-midi, à défaut du paiement
des taxes municipales et scolaires
dûes et des frais encourus, sujets
néanmoins au paiement de ce qui
pourrait être dû au Gouvernement
provincial pour prix des dits lots,
savoir :

Paroisse de St Patrick de Rawdon,
Parish of St Patrick of Rawdon.

Noms Names	Lots	Rang Range	Etendue Extent	Montant dû Amount due
Aimé Forest.....	14a	6 ^{rg} Rawdon	1 acre	16 11
Joseph Brousseau.....	17b	" "	3 "	2 28
James Ritchie.....	5b	11 "	49 "	3 16
James Ritchie.....	6a	11 "	99 "	6 62

Canton de Chertsey, Township of Chertsey.

Joseph Siveenwood.....	27a	2 ^{rg} Chert.	54 acres	3 11
" "	28a	" "	54 "	9 55
" "	29	" "	108 "	2 81
Jean Louis Jetté.....	52b	3e	91 "	15 09
" "	51a	4e	78 "	12 67
" "	52	" "	113 "	11 61
Jules Braut.....	11 12a	5e	81 "	5 84
" "	14	" "	102 "	1 97
" "	16	9e	102 "	00 33
" "	17	" "	102 "	36
Henri Giguère.....	3	" "	100 "	15 10

Ste-Julienne, 7 janvier 1904
Ste-Julienne, January 7th 1904.

G. A. ARCHAMBAULT,
Sec.-Trés. C. M. C. M.
Sec.-Trés. M. C. C. M.

Province of Quebec

OFFICE OF THE MUNICIPAL
COUNCIL OF THE COUNTY
OF MONTREAL

I do hereby give public notice,
that the lots of land hereinafter
described will be sold by public
auction, in the parish of Ste-Ju-
lienne, in the Court house, on
wednesday, the second day of
march next, at ten o'clock in the
forenoon, on default of payment of
the municipal and school taxes
due and of the costs incurred, sub-
ject however to the payment of
what could be due to the provin-
cial government of the price of the
said lots, to wit :

Paroisse de St Patrick de Rawdon,
Parish of St Patrick of Rawdon.

Noms Names	Lots	Rang Range	Etendue Extent	Montant dû Amount due
Aimé Forest.....	14a	6 ^{rg} Rawdon	1 acre	16 11
Joseph Brousseau.....	17b	" "	3 "	2 28
James Ritchie.....	5b	11 "	49 "	3 16
James Ritchie.....	6a	11 "	99 "	6 62

Canton de Chertsey, Township of Chertsey.

Joseph Siveenwood.....	27a	2 ^{rg} Chert.	54 acres	3 11
" "	28a	" "	54 "	9 55
" "	29	" "	108 "	2 81
Jean Louis Jetté.....	52b	3e	91 "	15 09
" "	51a	4e	78 "	12 67
" "	52	" "	113 "	11 61
Jules Braut.....	11 12a	5e	81 "	5 84
" "	14	" "	102 "	1 97
" "	16	9e	102 "	00 33
" "	17	" "	102 "	36
Henri Giguère.....	3	" "	100 "	15 10

Ste-Julienne, 7 janvier 1904
Ste-Julienne, January 7th 1904.

G. A. ARCHAMBAULT,
Sec.-Trés. C. M. C. M.
Sec.-Trés. M. C. C. M.

UN BOUQUET D'IMMORTELLES

DE L'EXTREME EST DE LA NOUVELLE-ECOSSE

MADAME Frédéric Monbourquette

DE L'ARDOISE, DANS L'ILE DU CAP BRETON

Malade depuis TROIS ANS des suites de la GRIPPE

RECOURRE LA SANTÉ PAR L'EMPLOI

—DU—

VIN MORIN "Créso-Phates"

L'Ardoise est un centre Fran-
cais-Canadien, situé dans l'île du
Cap Breton, qu'entoure le golfe de
tous côtés.

Le voyageur qui l'a visité une
fois n'oublie plus son site pittores-
que—ses brises salines—ses ravis-
sants point de vue! Mais surtout
il n'oublie plus la bonté, la sympa-
thie et l'extrême hospitalité de ses
habitants!

Un fait vivant—tiré du milieu
de ses décors—est l'admirable gué-
rison de madame Fred Monbour-
quette, une vieille et respectable
dame de l'endroit. Mais laissons
parler madame Monbourquette, el-
le-même. "Je souffrais, dit-elle,
des suites malheureuses de la Grip-
pe. J'étais faible et sans vigueur,
n'ayant aucun appétit et peu de
sommeil. J'éprouvais souvent de
vives douleurs dans tous les mem-
bres, des maux de tête insupporta-
bles, avec étourdissement et gran-
de gêne dans la respiration. Je
gardais alors la chambre, ces maux
m'interdisant jusqu'aux plus lé-
gers travaux.

Le docteur et tous les bons soins
n'avaient rien pu changer à ma
condition malheureuse de santé.
Je souffrais ainsi depuis trois ans
lorsque mes filles me conseillèrent
fortement d'essayer le VIN MO-
RIN "Créso-phates". J'en com-
mençai immédiatement l'usage et
je suis aujourd'hui comme à l'âge
de quinze ans, n'éprouvant plus
aucun mal et me portant à mer-
veille.

Je dois cet heureux changement
de mon état de santé à l'unique
emploi du VIN MORIN "Créso-
phates".

MME FRED MONBOURQUETTE.
M. Gédéon Monbourquette, le
gendre de Mme Fred Monbour-
quette, marchand de L'Ardoise,
avantageusement connu de tout le
Cap Breton, garde et vend très
bien plusieurs des préparations du
Dr Ed Morin, de Québec—mais
plus spécialement le VIN MORIN
"Créso-phates". Tous ceux de ce
pays-là qui n'auraient besoin
n'ont qu'à s'adresser à lui.

21-4

CHEMIN DE FER

—DU—
St-Laurent et des Adirondacks

ET LE

**NEW YORK
CENTRAL**
& HUDSON RIVER R. R.

THE FOUR-TRACK TRUNK LINE.

Les trains laissent Montréal (Station
Windsor).
3.20 hrs A. M., tous Pour New-York,
les jours excepté le A. bany, Utica,
dimanche, sans Syracuse, Ro-
cheste, Buffalo,
New-York. changeant pour
Tupper Lake,
Saranac Lake,
Malone, Hun-
tingdon, Val-
leyfield, Beau-
harnois et Chateauguay, laissent
la Gare Windsor, Montréal, à 5.10 hrs
tous les jours excepté le dimanche; à
9.45 a. m., les dimanches seulement;
9.25 a. m., exceptés les samedis et di-
manches et 1.35 p. m., les samedis seu-
lement.

Les trains du Pacifique et de l'Inter-
colonial font connexion à Montréal
avec les trains du New York Central.
Demandez des billets via le N. Y. C.
Pour informations, table d'horaires,
etc., adressez-vous aux agents des billets
du Pacifique Canadien, ou écrivez à
M. A. J. Hébert, agent des passagers de
voyage, Montréal, ou M. F. E. Barbour,
agent-général, 130 rue St-Jacques,
Montréal.

A. H. SMITH, GEO. H. DANIELS.
Surintendant-Général. Agent-Général des Pass.
Gare Station Central, New-York.

Train non interrompu
jusqu'à New-York
Chairs salons PULMAN sur trains
de jours entre Montréal et New-York.
Chairs dorés sur trains de nuit entre
Montréal et New-York.

SERVICE DE BUFFET sur tous
les trains continus.

TRAINS LOCAUX à Valleyfield,
Beauharnois et Chateauguay, laissent
la Gare Windsor, Montréal, à 5.10 hrs
tous les jours excepté le dimanche; à
9.45 a. m., les dimanches seulement;
9.25 a. m., exceptés les samedis et di-
manches et 1.35 p. m., les samedis seu-
lement.

Les trains du Pacifique et de l'Inter-
colonial font connexion à Montréal
avec les trains du New York Central.
Demandez des billets via le N. Y. C.
Pour informations, table d'horaires,
etc., adressez-vous aux agents des billets
du Pacifique Canadien, ou écrivez à
M. A. J. Hébert, agent des passagers de
voyage, Montréal, ou M. F. E. Barbour,
agent-général, 130 rue St-Jacques,
Montréal.

A. H. SMITH, GEO. H. DANIELS.
Surintendant-Général. Agent-Général des Pass.
Gare Station Central, New-York.

Train non interrompu
jusqu'à New-York
Chairs salons PULMAN sur trains
de jours entre Montréal et New-York.
Chairs dorés sur trains de nuit entre
Montréal et New-York.

SERVICE DE BUFFET sur tous
les trains continus.

TRAINS LOCAUX à Valleyfield,
Beauharnois et Chateauguay, laissent
la Gare Windsor, Montréal, à 5.10 hrs
tous les jours excepté le dimanche; à
9.45 a. m., les dimanches seulement;
9.25 a. m., exceptés les samedis et di-
manches et 1.35 p. m., les samedis seu-
lement.

Les trains du Pacifique et de l'Inter-
colonial font connexion à Montréal
avec les trains du New York Central.
Demandez des billets via le N. Y. C.
Pour informations, table d'horaires,
etc., adressez-vous aux agents des billets
du Pacifique Canadien, ou écrivez à
M. A. J. Hébert, agent des passagers de
voyage, Montréal, ou M. F. E. Barbour,
agent-général, 130 rue St-Jacques,
Montréal.

A. H. SMITH, GEO. H. DANIELS.
Surintendant-Général. Agent-Général des Pass.
Gare Station Central, New-York.

Train non interrompu
jusqu'à New-York
Chairs salons PULMAN sur trains
de jours entre Montréal et New-York.
Chairs dorés sur trains de nuit entre
Montréal et New-York.

SERVICE DE BUFFET sur tous
les trains continus.

TRAINS LOCAUX à Valleyfield,
Beauharnois et Chateauguay, laissent
la Gare Windsor, Montréal, à 5.10 hrs
tous les jours excepté le dimanche; à
9.45 a. m., les dimanches seulement;
9.25 a. m., exceptés les samedis et di-
manches et 1.35 p. m., les samedis seu-
lement.

Les trains du Pacifique et de l'Inter-
colonial font connexion à Montréal
avec les trains du New York Central.
Demandez des billets via le N. Y. C.
Pour informations, table d'horaires,
etc., adressez-vous aux agents des billets
du Pacifique Canadien, ou écrivez à
M. A. J. Hébert, agent des passagers de
voyage, Montréal, ou M. F. E. Barbour,
agent-général, 130 rue St-Jacques,
Montréal.

A. H. SMITH, GEO. H. DANIELS.
Surintendant-Général. Agent-Général des Pass.
Gare Station Central, New-York.

Train non interrompu
jusqu'à New-York
Chairs salons PULMAN sur trains
de jours entre Montréal et New-York.
Chairs dorés sur trains de nuit entre
Montréal et New-York.

SERVICE DE BUFFET sur tous
les trains continus.

TRAINS LOCAUX à Valleyfield,
Beauharnois et Chateauguay, laissent
la Gare Windsor, Montréal, à 5.10 hrs
tous les jours excepté le dimanche; à
9.45 a. m., les dimanches seulement;
9.25 a. m., exceptés les samedis et di-
manches et 1.35 p. m., les samedis seu-
lement.

Les trains du Pacifique et de l'Inter-
colonial font connexion à Montréal
avec les trains du New York Central.
Demandez des billets via le N. Y. C.
Pour informations, table d'horaires,
etc., adressez-vous aux agents des billets
du Pacifique Canadien, ou écrivez à
M. A. J. Hébert, agent des passagers de
voyage, Montréal, ou M. F. E. Barbour,
agent-général, 130 rue St-Jacques,
Montréal.

A. H. SMITH, GEO. H. DANIELS.
Surintendant-Général. Agent-Général des Pass.
Gare Station Central, New-York.

Train non interrompu
jusqu'à New-York
Chairs salons PULMAN sur trains
de jours entre Montréal et New-York.
Chairs dorés sur trains de nuit entre
Montréal et New-York.

SERVICE DE BUFFET sur tous
les trains continus.

TRAINS LOCAUX à Valleyfield,
Beauharnois et Chateauguay, laissent
la Gare Windsor, Montréal, à 5.10 hrs
tous les jours excepté le dimanche; à
9.45 a. m., les dimanches seulement;
9.25 a. m., exceptés les samedis et di-
manches et 1.35 p. m., les samedis seu-
lement.

Les trains du Pacifique et de l'Inter-
colonial font connexion à Montréal
avec les trains du New York Central.
Demandez des billets via le N. Y. C.
Pour informations, table d'horaires,
etc., adressez-vous aux agents des billets
du Pacifique Canadien, ou écrivez à
M. A. J. Hébert, agent des passagers de
voyage, Montréal, ou M. F. E. Barbour,
agent-général, 130 rue St-Jacques,
Montréal.

A. H. SMITH, GEO. H. DANIELS.
Surintendant-Général. Agent-Général des Pass.
Gare Station Central, New-York.

Train non interrompu
jusqu'à New-York
Chairs salons PULMAN sur trains
de jours entre Montréal et New-York.
Chairs dorés sur trains de nuit entre
Montréal et

DuSAULT & CIE., MANUFACTURIERS DE BISCUITS ET SUCRERIES DE JOLIETTE.

Cette maison vient de s'assurer les services de contre-maîtres de la plus haute compétence pour la fabrication de ses biscuits qui sont d'une grande variété. On apporte beaucoup de soin et de propreté dans la confection de chaque biscuit. Le biscuit "VILLAGE" de DuSault & Cie. est supérieur à tout ce qui est mis sur le marché; demandez-le et vous n'en voudrez plus d'autres.

La liste des biscuits manufacturés par cette maison se chiffre par une centaine de noms.

Cette maison manufacture aussi toutes sortes de bonbons, Chocolat, Tire Klondyke, etc., etc. Ses bonbons "Satin blanc" sont bien ce qu'il y a de plus doux et de plus agréable à goûter. Les prix sont bas et les produits de première classe.

Les voyageurs de DuSault & Cie. sont sur la route et nous espérons qu'ils recevront du commerce tout l'encouragement qu'ils méritent.

Les ordres reçus par la maille reçoivent une attention immédiate et sont expédiés avec promptitude. Une visite est respectueusement sollicitée.

12 mai

MOULURES ET ENCADREMENT

La librairie du Sacré-Cœur, tenue par Albert Gervais, a toujours en vente un lot de moulures de toutes sortes et de toutes qualités.

MOULURE DORÉE,
UNIE, GRAVÉE,
POLIE, OXIDE.

MOULURE ROSE,
MOULURE NOIRE,
de toutes largeurs, depuis 3 cts à 25 cts le pied.

Cadres de tous genres, chromos, images.

On se charge aussi de l'encadrement à des prix très modérés.

Apportez vos commandes qui seront exécutées promptement à la

Librairie du Sacré-Cœur,
JOLIETTE.



**Savon
Baby's Own**

Pur et d'un Parfum
délicat et agréable.

Recommandé à ceux qui désirent
une peau douce et blanche.

ALBERT TOILET SOAP CO., MONTREAL.

BIBLIOGRAPHIE
VIENT DE PARAÎTRE
"Almanach des Cercles Agricoles"
de la province de Québec pour
1904 [11ème année]. Publié par
la Cie J. B. Rolland & Fils, 6 à
14 rue St-Vincent, Montréal.

Cette petite brochure quoique
publiée tout spécialement dans le
but de procurer à nos cultivateurs
Canadiens-Français la connais-
sance des progrès de l'Agriculture
et des nouvelles méthodes de cet-
te science, mérite non seulement
l'accueil de la classe agricole, mais
auss celui de tout le public, car
il renferme le plus heureux mé-
lange de choses sérieuses, utiles et
pratiques.

En vente chez tous les libraires,
au prix de dix centimes l'exemplai-
re, et un dollar la douzaine.

Franco par la poste.

**PACIFIQUE
LE CANADIEN**

EXPOSITION UNIVERSELLE,
St-Louis, Mo., 30 avril au 1er
décembre 1904.

On nous annonce que la Cie. du
Pacifique Canadien voulant rivaliser
avec le Grand-Nord a réduit ses prix
de passage. Les billets se vendent
comme suit : de Joliette à Montréal
1ère classe \$1.15; de Joliette à Mont-
réal 2de classe 75 cts. Le samedi, bons
pour revenir le lundi, \$1.15 aller et re-
tour. Tous les autres jours la Cie. vend
des billets de 1ère classe aller et retour
pour \$1.95, bons pour 1 mois.

On dit que le C. P. R. se propose
d'établir un train rapide entre Mont-
réal et Joliette.

E. G. PICHE,
AGENT.

11 Place Lavaltrie, Joliette.

—TRIENNERIE À VAPEUR DES
TROIS-RIVIÈRES — J. Gonthier, pro-
priétaire, 230 rue Notre-Dame, Trois-
Rivières, Qué., représente à Joliette
par M. Albert Gervais. — Les envois
par express se font tous les mardis.
Tous les effets sont soignés, nettoyés
et repassés sans être défaits.
— Le tout avec soin et prompti-
tude.

Chez nous et autour de nous

—Le Révd M. Désilets, O. M. I., est
actuellement au milieu de nous.

—M. Norman Neilson, de Nelson-
ville, Québec, était en ville la semaine
dernière.

—L'épouse de M. le Dr Hector Roy,
est venue passer quelques jours de va-
cances chez ses parents.

—L'épouse de M. France Robitaille,
née Victorine Baril, est décédée mardi
à l'âge de 55 ans.

—Le Révd M. Alphonse Dugas, de
Cohoes, N. Y., est actuellement en re-
pos à sa villa à St-Jacques de l'Achi-
gan.

—Nous regrettons d'apprendre que
le Révd F. X. Lavaltrie, curé de l'église
St-Anne, North Side, Cohoes, N. Y.,
est gravement malade.

—Un jeune homme sachant lire et
écrire, désirant apprendre le métier de
typographe, trouvera une position im-
médiate, en s'adressant au bureau de
L'ÉTOILE DU NORD.

—Il a été perdu en cette ville hier
matin (mercredi), depuis l'église paroissiale
au bureau du poste de Joliette, un
chapelet en nacre de perle, monté en
argent, avec crucifix en argent. On
est prié de le remettre à Mlle X. R.,
au bureau de ce journal.

—Madame veuve Pierre Deschênes,
née Marie Joséphine-Marceline Joly,
est décédée en cette ville jeudi, le 21
courant, à l'âge de 81 ans et 19 jours.
Les funérailles auront lieu samedi, le
23 courant.

—Le Révd M. Barabé, curé de
Midland, Ont., était de passage au mi-
lieu de nous la semaine dernière; il
est venu conduire le Révd M. Beau-
doin, curé de Lafontaine, Ont., son
confrère et ami.

Le Révd M. Beaudoin passera quel-
ques temps en repos chez ses parents.

Nous espérons qu'avec les soins assi-
dus qu'il reçoit, il se rétablira parfaite-
ment.

—Il a été perdu mardi, le 12 jan-
vier courant, depuis Ste Elisabeth, Rang
Ste-Emilie à Berthierville, une robe de
carriole grise. La personne l'ayant
trouvée est priée de la remettre à M.
Elie Magnan, cultivateur, de Ste-Elis-
abeth ou au bureau de ce journal.

—M. André Trudeau, marchand de
nouvetés, vient de s'associer avec M.
Henri Proteau, son employé et la nou-
velle société portera le nom de Tru-
deau & Proteau.

Ces messieurs ont loué de M. Euclide
Lachapelle deux autres étages, de
sorte qu'ils ont maintenant trois étages
bien remis de marchandises.

—ON A BESOIN D'un commis d'ex-
périence pour un magasin général, ou
d'un jeune homme sobre, honnête et
actif, désirant apprendre le commerce.
Un emploi permanent et avantageux
sera procuré, en s'adressant à Alphonse
Fontaine & Cie., St-Alexis de Mont-
calm. 2fs

—TEMPÉRATURE. — Une nouvelle
vague de froid a passé sur la Province
de Québec Lundi, le thermomètre
marquait à 8 hrs 12° et mardi à 8 hrs,
22° à midi et à 4 hrs p. m., 4 au
dessus de zéro. Hier matin, la tem-
pérature s'était un peu élevée, le ther-
momètre à 8 hrs marquait 0° et à mi-
di, 10° au-dessus de zéro. Tous s'ac-
cordent à dire que nous passons un
hiver rigoureux.

—Les abonnés du téléphone sont
priés de prendre note que des boîtes
téléphoniques ont été posées aux en-
droits suivants : Azarie Boucher, rési-
dence, 154; D. Chénier, marchand
de chaussures, 103; Louis P. y, ré-
sidence, 152; Nérée Goulet, peintre,
151; J. A. Martin, agent des terres
de la Couronne, 118; N. Massicotte,
épicière, 153; S. Vessot, bureau, 155.

—PERSONNEL. — Les amis de M. C.
G. Macpherson, agent du Grand-Nord,
à la station de Joliette, apprendront
avec plaisir que cet excellent employé
qui était très sérieusement malade de-
puis Noël, prend un mieux sensible, est
en voie de rétablissement. Nous fai-
sons des vœux pour que M. Macpher-
son puisse avant longtemps rendre les
nombreux services que sa grande expé-
rience et ses hautes capacités lui per-
mettraient de rendre.

ELECTION D'OFFICIERS. — A leur
première réunion, le 9 du courant, les di-
recteurs de la Société d'Agriculture No-
1 du comté de Joliette, ont élu unani-
mement leurs officiers, savoir : M.
George DesRoches, Président; M. Chs.
Bonin, Vice-président et M. A. Fon-
taine, Secrétaire-Trésorier, pour l'an-
née 1904.

Les directeurs ont ajourné la séance
au 30 janvier courant (samedi).

—Un bon commis d'expérience, con-
naissant le commerce en général, sobre,
honnête, actif, travaillant et pouvant
fournir de bons certificats, trouvera une
position pour le 1er Avril prochain, en
s'adressant à M. Albert Gervais, libraire
et marchand de vaisselle, Joliette.
Inutile de se présenter si l'on est pas
qualifié.

—SALLE DU MARCHÉ, JOLIETTE. —
Jeudi, 28 Janvier 1904, hautes comé-
dies données par Mme Emma Bouzelli,
MM. Marius Frasier, Aug. Aramini,
J. B. Bouzelli, etc. Avec le concours
de l'Orchestre de l'Union Musi-
cienne. 1o "Le Bonhomme Jadis" de
Mme Henri Mürger; 2o "Brutus" de
César de Rosier. Chant pendant les
entr'actes. Prix des places, 25 et 35
cts. Billets en vente chez M. Albert
Gervais, libraire où le plan de la salle
est déposé. La salle sera chauffée.

—Nous accusons réception avec re-
connaissance d'un magnifique pamphlet
illustré d'un grand nombre de pho-
tographies de la vallée du Lac St-Jean
que vient de publier le département
de l'Intérieur et la Société de Rapatriement
et de Colonisation du Lac St-Jean.

Une fillette aux couleurs vives et
superbement reproduite, représentant
de la vallée du Lac St-Jean, est en
vente à un immense champ représen-

tant cette fertile vallée du Lac St-
Jean orne le frontispice du couvert

Ce pamphlet démontre les progrès
accomplis dans cette vallée importante.

Les personnes qui désiraient se le
procurer, n'ont qu'à envoyer leur adre-
se à M. René Dupont, Secrétaire, à
Québec, qui se fera un plaisir de leur
faire parvenir une copie gratuitement.

—MÉDAMES. — Nous venons de re-
cevoir des belles grandes colerettes,
doublées en fourrure, pour vous préser-
ver des grands froids de l'hiver, ainsi
que des collets hauts que nous vous
vendrons à prix très modérés. Nous
avons aussi un bel assortiment de ca-
lendriers et jolies choses pour les fêtes,
qui sont installés dans notre magasin.
Les personnes qui désirent faire des
éventures, s'ont bien de venir nous
faire un tour à l'approche des fêtes.
Nos chapeaux sont beaux et choisis;
nous avons aussi de belles jupes de ro-
bes qui viennent de nous arriver. Ve-
nez nous voir.

29olan DAME J. N. LANDRY.

BEBES SANS SOMMEIL

Un bébé qui pleure ne le fait
pas simplement pour le plaisir de
la chose. Il pleure parce qu'il
n'est pas bien: généralement il
souffre d'acidité de l'estomac, ses
intestins sont constipés, il a la peau
brûlante et fiévreuse. Voilà ce
qui empêche les enfants de dor-
mir et ce qui fait passer des nuits
bien pénibles aux parents. Mères,
venez en aide à votre bébé, il ne
s'éveillera pas de la nuit, et vous
pourrez jouir de ce repos qui vous
est nécessaire. Faites-lui prendre
les Tablettes Baby's Own, un mé-
dicament qui soulage à l'instant
et qui guérit promptement tous les
petits maux particuliers aux jeu-
nes enfants. Des milliers de mères
en ont fait l'expérience et peu-
vent attester la véracité de cet
avancé. Entre autres, Mme Ja-
mes Farrell, Banberry, Ont., qui
dit: "A mon avis, les Tablettes
Baby's Own sont le meilleur remède
du monde pour les enfants. Mon
bébé était intraitable et me
donnait beaucoup de misère, mais
depuis que je lui fais prendre des
Tablettes, il n'y a pas d'enfant en
meilleure santé et d'humeur plus
égale".

A de pareilles louanges, il n'y a
rien à ajouter, et la même dame
est en demeure d'affirmer que les
Tablettes ne contiennent ni opium,
ni drogue offensive. Vendues par
les marchands de remèdes, ou en-
voyées franco à 25 cents la boîte, à
ceux écrivant à The Dr. Williams
Medicine Co., Brockville, Ont.

LE MEILLEUR JOURNAL DES
FAMILLES

L'Album Universel est le
journal des familles le mieux fait,
le plus intéressant, le plus ins-
tructif, le plus répandu. Bien
qu'il ne coûte que cinq cents le
numéro, il l'emporte, au point de
vue du format, du texte et de
gravures, sur les meilleures pu-
blications de luxe américaines.
Feuilletons illustrés (28 pages par
semaine), tableaux d'art, illustra-
tions d'actualité, relatives aux
événements les plus intéressants
du monde entier, morceaux de
musique de choix, concours, etc.,
en un mot, tout, dans l'Album
Universel concourt à en faire le
meilleur journal de famille du
continent.

Bureaux: 55 rue Saint-Jac-
ques, Montréal.

A nos Abonnés

Vous tous lecteurs qui désirez
rappeler à votre mémoire, le sou-
venir de vos parents et amis, nous
vous conseillons de profiter des
avantages que vous offre L'ÉTOILE
DU NORD de vous fournir pour la
modique somme de \$1.25 un bon
portrait au crayon de 16 x 20 ou
avec un magnifique cadre de 6 1/2
pouces de largeur de 4 couleurs
différentes pour \$2.75, ouvrage
exécuté par des artistes de renom
et à votre entière satisfaction.
Pour cela, faites nous parvenir
votre portrait sur zinc ou sur car-
te et nous vous garantissons de
remplir vos commandes prompte-
ment, et nous sommes convaincus
que vous en serez satisfaits. Si
toutefois vous n'avez que des por-
traits sur lesquels il y a plusieurs
personnes ensemble ils seront dé-
tachés l'une de l'autre et celui de
votre choix sera exécuté fidèle-
ment. Ceux qui ont déjà eu l'a-
vantage de venir examiner atten-
tivement le fini et la perfection de
ce travail devront se hâter et pro-
fiter de cette offre avantageuse.

Si vous venez à nos bureaux,
faites nous le plaisir de venir exa-
miner l'échantillon maintenant
exhibé et nous sommes certains
que vous placerez vos commandes
de suite.

Les maires du comté de Joliette

Pour perpétuer le souvenir des
hommes qui se dévouent pour les
intérêts de leurs concitoyens. M.
Albert Gervais a fait publier un
groupe comprenant la photogra-
vie des 13 maires du comté de
Joliette, et du secrétaire du conseil
de comté, en 1903. Ce groupe
comprend les portraits du préfet et
de ses 12 collègues avec numéro
de référence au bas. Ces portraits
sont très bien réussis et imprimés
sur papier de luxe. La photogra-
vie mesure 10 x 14 pouces. Elle
est en vente au bureau de
L'ÉTOILE DU NORD, au prix modé-
que de 10 centimes, ou 25 copies
pour \$1.00.

C'est un souvenir historique de
plus.

Colonne de A. Alfred Boucher.

LE FROID EST ARRIVÉ

POUR vous en garantir
il faut un bon pardessus
de pelletteries ou en étoffe
quelconque. Vous trou-
verez le plus grand assorti-
ment d'habits de toutes sor-
tes Capots, Cloques, Corps et
Caleçons, Chemises en laine,
Chemises blanches, couleurs,

GANTS et Mitaines, Cas-
quettes, Etc., Etc.
Et cela dans toutes les
Grandeurs
Pour Hommes,
Jeunes Gens,
et Enfants.

AUSI UN IMMENSE CHOIX . . .
de Capots Chat Sauvage, Walleby,
Mouton Bulgare, Casques en Loutre,
Castor, Mouton, Mouton P-rse, etc.
AUSI quelques robes de cariole qui vous seront ven-
dus à 25 p. c. de moins que n'importe où ailleurs
à Joliette.

Faites une visite au magasin de A. A. BOUCHER,
vous aurez entière satisfaction, pour tous les articles
énumérés.

Strictement ARGENT COMPTANT et un SEUL PRIX.

Aux Nos 3 et 5, PLACE du MARCHÉ,
JOLIETTE.

ÉTABLIE EN 1893. TEL. BELL, EST 1718.

J. A. HURTEAU & CIE.,
IMPORTATEURS ET
Marchands en Gros et en Detail de
PIANOS, ORGUES,
MUSIQUE EN FEUILLES.

Instruments de musique de tous genres, Machines à Coudre, Etc.

1680 = Sainte-Catherine = 1680

(Troisième magasin à l'Est de la rue St-Denis)

Prix spéciaux pour du COMPTANT ou avec con-
ditions pour convenir aux acheteurs.

MONTREAL.

O la bonne nuit!

Quel repos, quel sommeil!

Vin St Michel

Tu es le seul vin des femmes,

le seul breuvage qui nous soulage.

Plus d'anémie—Plus de Nervosité.

C'est l'Élixir de longue vie.

EASTERN DRUG COMPANY, 14 Rue Fulton, Boston, Mass.

BOVIN, WILSON & CIE, 520 Rue St-Paul, Montréal, Can.

Agents pour les États-Unis.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Où est donc le Chinois?

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

Seuls Agents pour l'Amérique.

COLONNE DE ALEXANDRE RIVARD.

DEMENAGEMENT

Il nous faut déménager aussi peu de marchandises
qu'il nous sera possible de le faire et nous vous donnerons
les bénéfices des pertes que va nous occasionner ce remue-
ménagement.

Ainsi nous allons faire des réductions tout simplement
étonnantes sur toutes les lignes sans exception.

Comme il nous est naturellement impossible de vous
détailler ici tous les sacrifices dont nous vous ferons pro-
fiter,

Nous mentionnerons seulement les

FOURRURES

Nous ne voulons pas les déménager et nous rédui-
rons toutes les FOURRURES sans merci

de 25 à 50 pour cent . .

Notre STOCK est encore bien assorti.

Profitez de l'embarras que nous cause ce surplus de
STOCK.

ALEX. RIVARD.

14689190118

Qu'est-ce que le

RESTAURATEUR DE

ROBSON

C'EST UNE PRÉPARATION DE GRANDE VALEUR, QUI REND
AUX CHEVEUX GRIS LA COULEUR DE LEURS JEUNES ANNÉES.
LES ASSOUPLIT ET LEUR DONNE UN LUSTRE INCOMPARABLE.
LE RESTAURATEUR DE ROBSON EST BIEN SUPÉRIEUR AUX
TEINTURES À CHEVEUX ORDINAIRES, CAR IL EST D'UNE AP-
PLICATION BEAUCOUP PLUS FACILE ET IL NE TEINT PAS LA
PEAU. UNE DES QUALITÉS LES PLUS REMARQUABLES DE CE
RESTAURATEUR (ET C'EST CE QUI CONSTITUE SON PRINCIPAL
MÉRITE AUX YEUX D'UN GRAND NOMBRE) EST D'EMPECHER
LA CHUTE DES CHEVEUX ET DE FAVORISER LEUR CROISSANCE.
DE NOMBREUX TÉMOIGNAGES DE MÉDECINS BIEN CONNUS
ET D'UNE FOULE D'AUTRES PERSONNES NOTABLES ATTES-
TENT L'EFFICACITÉ MERVEILLEUSE DE CETTE PRÉPARATION.

Témoignage du Dr D. Marsolais

Je connais plusieurs personnes qui font usage
depuis plusieurs années du RESTAURATEUR

Demanda

Labatt

(LONDON)

INDIA PALE ALE

L'orge et le houblon que nous employons sont ce que l'on peut se procurer de meilleur. C'est la bière favorite. 12 Médailles — 13 Diplômes.

Adressez pour Agence, 127, rue Notre-Dame, MONTREAL.

J. J. SOUMIS, Agent, Joliette.

Province de Québec

Municipalité du comté de Joliette

AVIS PUBLIC est par le présent donné par le sousigné, Alexis Cabana, Secrétaire-Trésorier, que les terrains ci-après désignés seront vendus par encan public, mercredi, le deuxième jour du mois de Mars prochain, à dix heures de l'avant-midi, dans la bâtisse du bureau d'enregistrement du comté de Joliette, en la ville de Joliette, lieu des sessions du conseil municipal du comté de Joliette, pour les cotisations et charges dues aux municipalités ci-après mentionnées sur les divers lots de terre ci-après décrits, à moins qu'ils ne soient payés avec les frais avant le jour ci-dessus indiqué pour la vente.

Province de Québec

Municipality of the county of Joliette

PUBLIC NOTICE is hereby given by Alexis Cabana, the undersigned Secretary-Treasurer, that the under mentioned described lands will be sold by public auction, on Wednesday, the second day of the month of March next, at ten o'clock, in the forenoon in the registry office building of the county of Joliette, in the town of Joliette, place of the council meetings of the county of Joliette, for the taxes and charges due to the municipalities here in after mentioned upon the several lots of land here in after described, unless the same be paid with costs before day of sale here in before indicated.

Noms des débiteurs et propriétaires Names of debtors and proprietors	No du cadastre Cadastral No	Etendue Extent	Montant dû Amount due
---	--------------------------------	-------------------	--------------------------

Municipalité de la ville de Joliette.
Municipality of the town of Joliette.

Madame, Mrs. Orlé Hamel	269		\$ 6.77
Héritiers, Heirs, Augustin Bourret	421		1.86

Municipalité de la paroisse de Ste-Mélanie.
Municipality of the parish of Ste-Mélanie.

Médard Ducharme	71	56 arp	\$ 10.09
-----------------	----	--------	----------

Municipalité de la paroisse de St-Paul.
Municipality of the parish of St-Paul.

Joseph Payette	32a	5 arp	\$.70
Thomas Beaupré	96a	50 "	.93

Municipalité de la paroisse de St-Ambroise de Kildare.
Municipality of the parish of St-Ambroise de Kildare.

Veuve, Widow, Thomas Dixon	375		\$ 11.94
----------------------------	-----	--	----------

Municipalité de la paroisse de St-Thomas.
Municipality of the parish of St-Thomas.

Héritiers, Heirs, Stanislas Roy	pt 218	15 arp	\$.25
---------------------------------	--------	--------	--------

Municipalité de la paroisse de St-Côme.
Municipality of the parish of St-Côme.

Maxime Dubau	24, range township	125 arp	\$ 3.81
Napoléon Langlois	10, 11, 6a	250 "	18.37
Veuve, Widow, Euclide Chausse	7, 11a	125 "	4.25
François Chausse	5, 6, 11a	250 "	7.90

Donné à Joliette, ce 5 janvier 1904.
Given at Joliette, this 5th January 1904.

A. CABANA.

Sec. Trés. du C. M. du C. de Joliette.
Sec. Treas. of M. C. of C. of Joliette.

COMMUNICATION

A. M. ALBERT GÉRAIS,
Propriétaire de L'ETOILE DU NORD,
Cher Monsieur,

Dans le numéro de votre journal du 24 décembre dernier, parlant du règlement des successions Gareau-Burton, l'un de vos collaborateurs, bienveillant, flatteur même, mais mal informé, disait que feu J. Henry H. Burton avait, par testament, institué son épouse, sa légataire universelle, avec etc., tandis que le dit Burton, pas plus que son épouse, n'a laissé de testament. Si madame Burton a eu la jouissance des biens de son mari, c'est en vertu d'une clause de don mutuel d'usufruit entre époux contenue dans leur contrat de mariage. Madame Burton, comme tout usufruitier qui n'en est pas dispensé, devait faire inventaire. Ce qu'elle a toujours négligé et ce qui a fait qu'au moment de son décès, les biens de sa succession se trouvaient entièrement confondus avec ceux de son mari.

Tels sont les faits que je tenais à rendre exacts, attendu que la circulation de L'ETOILE DU NORD s'étend non seulement dans toutes les paroisses de notre district, mais dans toutes les provinces du Canada et jusque dans les Etats les plus reculés des Etats Unis d'Amérique, où sont partout dissimulés les héritiers Gareau qui, pour un grand nombre, je le sais, sont vos lecteurs, et qui, sans cette rectification, ne sauraient que penser de ma correspondance avec chacun d'eux et viendraient probablement tour à tour me demander des explications.

Merci pour votre bonne hospitalité.

Votre très oblige,

J. F. GUYOT, N. P.

St-Ambroise de Kildare.



NOS dents sont les plus belles et les meilleures. Elles sont naturelles, insensibles, inaltérables, garanties. Grande satisfaction à tous.

INSTITUT DENTAIRE FRANCO-AMERICAIN

102 rue St-Denis, MONTREAL

Candidatures politiques

L'honorable T. C. Casgrain a été choisi à l'unanimité candidat conservateur aux élections fédérales dans le comté de Montmagny. M. Casgrain a accepté la candidature séance tenante.

M. J. B. Morin a été également choisi candidat pour le comté de Dorchester.

M. L. E. Dionne sera probablement le candidat conservateur dans Charlevoix.

M. A. A. Bruneau, député actuel de Richelieu a été choisi par les libéraux comme candidat dans le même comté. L'assemblée des délégués a eu lieu à Ste-Victoire.

CHERTSEY

Se basant sur une lettre de M. le Dr Bissonnette, député provincial du comté de Montcalm, M. Dolphis Brault, frère de feu Jules Brault, longtemps secrétaire du conseil municipal, a fait faire en juin dernier, des travaux publics dans des chemins municipaux du septième rang du Canton de Chertsey. Ces travaux étaient très utiles.

D's rapports ont été faits au département de colonisation à Québec, et l'on ne peut s'expliquer comment il se fait que les derniers dans pour la confection de ces travaux n'aient pas encore été transmis au conducteur de l'ouvrage exécuté.

Il ne serait que juste de payer leur salaire aux hommes qui ont été employés.

Le département a sans doute oublié la teneur des rapports; ce qui lui a fait négliger l'envoi de l'argent dû.

Le conducteur de ces travaux s'attend à recevoir sous peu de jours de quoi s'acquitter envers ceux dont il a requis les services en cette affaire.

— GLOBES ELECTRIQUES — Les personnes qui prennent la lumière électrique sont priées de prendre note que Albert Gervais vient de recevoir une quantité de globes électriques, très bons et bien durables et qu'il les vend à bon marché.



Dans les temps primitifs l'on manquait certes de bien des choses, mais l'instinct naturel suppléait souvent avec avantage à ce qu'on est convenu d'appeler le progrès de la civilisation.

Voyons, par exemple, l'Indien dans sa misérable hutte, exposé à toutes les intempéries, l'existence ne lui était certainement pas aussi à charge que chez la plupart d'entre nous.

A voir sa rude stature, sa prestance magnifique, son embonpoint naturel, cet œil éveillé, front haut et pied ferme, l'on sent qu'il est plein de vie, qu'un sang généreux l'anime et que rien ne dérange aucunement l'état paisible de ses nerfs.

Que faisait donc cet enfant de la forêt pour se maintenir toujours en cet état de santé si florissant ?

A l'approche de chaque saison, il avait soin de se nourrir de racines et d'herbages appropriés au changement de température, d'air et de travaux à venir.

Le printemps surtout, l'homme des bois, l'Indien toujours intrépide et prudent, s'ingérait des tisanes, mangeait des feuilles et des racines médicinales; c'est ainsi qu'il tenait constamment ses organes digestifs, aussi bien que son estomac, sa tête et tous ses membres en cet état florissant de santé et de vigueur tel qu'il est partout représenté.

"Il faut prendre son bien où on le trouve." Partant de ce principe, ne serait-il pas sage d'imiter l'Indien dans cet exemple si frappant qui assure évidemment le bien-être et la joie de vivre ?

Néanmoins, la civilisation a fait son chemin et nous ne sommes plus au temps où chacun cherchait dans les bois, sous les souches et au sommet des montagnes, la médecine que la nature lui préparait.

Aujourd'hui, la science et le progrès ont su concentrer dans une préparation, sous un tout petit volume, mis à la portée de tout le monde, les mêmes vertus, les mêmes effets et la même force d'action de ces herbages multiples et de maintes racines que seul un homme de l'art pourrait maintenant distinguer entre toutes ces plantes anodines et de nul effet. Nous avons nommé les Pilules Moro, le grand remède universel spécialement pour LES HOMMES. Pour mieux vous en convaincre, lisez les noms suivants qui sont ceux d'hommes guéris par les Pilules Moro. Ces hommes souffraient soit des reins, de l'estomac, du cœur, de grande faiblesse générale ou de toutes autres maladies si communes chez ceux qui ont à travailler fort. Ces noms sont les derniers reçus et nous en avons une foule d'autres à nos bureaux. Voyez ces hommes eux-mêmes, nous donnons leur adresse complète, ils peuvent être de vos voisins ou de vos amis; ils vous diront de quelle manière merveilleuse les Pilules Moro ont agi sur leur constitution. Tous s'étaient fait traiter par un grand nombre de médecins avant de recourir aux Pilules Moro.

Arthur Marchand, Milton, N. H., Boite 243.
Louis Poyeur, St-Pierre Baptiste, Qué.
Gédon Bergeron, 95, rue Clinton, Woonsocket, R. I.
Alfred Corneille, 173, rue Julian, Providence, R. I.
Emery Harrold, Boite 16, Spring Valley, Ill.
Régis Loisselle, 75, rue Molreux, Fitchburg, Mass.
Victor Berné, 194, rue Drolet, Montréal.
John Dupré, Stafford Springs, Conn., Boite 415.
Napoléon Hébert, Williamstown, Mass.
Fortunat Bourdeau, Valleyfield, Qué.
Louis Marcell, Ste-Martine, Qué.
Benjamin Gaudet, South Nelson, N. H.
Ulderio St-Jean, Ste-Angèle de Laval, Qué.
Noël Deceff, Spring Valley, Bureau Co., Ill.
Louis Hébert, Deschambault, Ont.
François Girard, Ware, Mass., Boite 1030.
Joseph Bernier, Lisbon, Maine.
Henri Delay, Torrington, Conn.
Lignier Lorrion, Windchendon Spring, Mass., R. 20.
Joseph Blier, 41, rue Pierce, Lewiston, Maine.
Honorus Clairmont, Williamstown, Mass.
Emmanuel Lafleur, Bowes, Hack Co., Mich.
Gustave Gabrielle, Routledge, Manitoba.
Louis Bédard, Ste-Agathe, Co. Jolindière, Qué.
Louis Langevin, Racine, Ely, Qué.
Philidme Gagné, Bedford, Maine.
P.-C. Beaumier, 1854, rue Ste-Catherine, Montréal.
Joseph Vézina, Stargen Falls, Ont.
Olivier Bourgeois, 23, rue Pearl, Manchester, N. H.
Adolphe Robert, Brantford, Spring Co., Conn.
Alphonse Bonchard, 467, Division St., Fall River, Mass.
Wilfrid Ringette, Repulse, Mich.
Adelard Coughlin, Montpelier, Co. Labelle, Qué.
Urie Poirier, St-Samuel de Horton, Co. Nicolet, Q.
Joachim Charpentier, Salmon Falls, N. H.

Louis Thériault, Menominee, Mich.
Ferdinand Guimond, Cap St-Jacques, Qué.
Urbain Grenier, 24, Pierce St., Dover, N. H.
Herménégilde Rodier, 95, Park St., Holyoke, Mass.
Joseph Monette, 1143, rue St-Jacques, Montréal.
George Paradis, 4, Kossuth St., Biddeford, Maine.
Nap. Gaudreau, St-Jérôme, Lac St-Jean, Qué.
E. Landry, Upper Packmonche, Gloucester, N. B.
Omer Bazeau, St-Eugène, Co. Prescott, Ont.
Adrien Ouellette, 425, Olivier Ave., Minneapolis, Minn.
Pierre Veillon, fils, St-Odilon de Cranbourne, Co. Dorchester, Qué.
Michel Roy, Whitefield, N. H.
Amédée Saurier, 47, rue Wilcox, Springfield, Mass.
George Couture, Fournierville, Ont.
J. B. Richer, 37, rue Dupont, Lacine, Montréal.
Rev. Jules Emile Teston, Pro. O. M. I., Green Lake, Saskatchewan, T. N. O.
Louis St-Pierre, St-Etienne des Grès, Co. St-Maurice, Qué.
André Thibault, Windsor Mills, Qué.
Adelard Dégrippe, Bedford, Vale, Qué.
H. H. Robichaud, Rivière des Gaches, Co. North, N. B.
Louis Bédard, Jewett City, Conn.
Joseph Bédard, Ste-Edwidge, Qué.
Ernest Fortin, Chambord, Co. Lac St-Jean, Qué.
L. O. Gagné, 201, rue Visitation, Montréal.
Eusèbe Gôté, West Bromingham, Co. Merquid, Qué.
Eustache Clément, Mont-Bello, Qué.
M. S. Boncher, 4, rue Irwin, Nashua.
Jes. Bédard, St-Fabien, Co. Rimouski, Qué.
Jes. Gaudin, Cedar Hill, Co. Montane, Qué.
Arsène Brisson, St-Denis de Montclair, Vt. Ste-Agathe des Monts, Qué.

Ludger Roy, 449, rue Front, Woonsocket, R. I.
Jos. Francoeur, Berlin Mills, Co. Coos, N. H.
Henri Veigne, St-Jacques de Pachigan, Co. Montcalm, Qué.
Vital Dandurand, West Farnham, Qué.
Pierre Bélanger, Pointe à la Pégate, Qué.
François D'Huene, Longue-Pointe, Qué.
Olivier Avenel, Notre-Dame des Anges, Co. Portneuf, Qué.
Sylvio Marie, Ste-Agathe des Monts, Qué.
Fabien Brube, Maria, Co. Bonaventure, Qué.
Auguste Trempeur, St-Urbain, Co. Manane, Qué.
Naylor Lapres, Hachino, Qué.
Joseph Guidon, Riton, Co. Labelle, Qué.
Camille DeBande, Matthews, Co. Grand, Ind.
François Beauchêne, Dayton, Minn.
Joseph Perrault, Rochester, N.-Y.
Thomas Barrette, Waukegan, Mich.
George Grissell, Arbol Vitae, Wis.
Gédon Antier, West Kennebunk, Me.
Amod Martin, 2011, rue St-Jacques, Montréal.
M.-F. Papillon, 305, rue Marie-Anne, Montréal.
Julien Grand Jean, Abercorn, Co. Bromes, Qué.
Arthur Mathien, 450, rue Ontario, Montréal.
Isaïe Demerle, St-Gédéon, Lac St-Jean, Qué.
Joseph R. Nadeau, 29, rue Water, Augusta, Me.
Amable St-Onge, St-Gédéon, Qué.
Charles Larocque, St-André-Avelin, Qué.
Paul Joly, Lacine, Co. Argenteuil, Qué.
Henry Valois, New Bedford, Mass.
J.-A. H. Land, 60, avenue Labelle, Montréal.
David Morin, St-Basile, Qué.
A. Grisé, Boite 215, Manchester, Conn.
Pierre Bédard, St-Sévère, Co. St-Maurice, Qué.
Albert Fournier, St-Casimir, Co. Portneuf, Qué.
H. Dequire, Brompton Falls, Qué.

Pianos Bachman

Musique en feuilles
Dernières nouveautés

ED. ARCHAMBAULT,

1040, rue Ste-Catherine, MONTREAL.

Cachets du Dr Fred Demers

CONTRE LE MAL DE TÊTE

Leurs effets sont d'une efficacité merveilleuse contre tous les maux de tête, migraine, névralgie, fièvre ou grippe. Raigons le nom sur chaque cachet. En vente partout. Dépôt: 1187 St-Laurent, Montréal. 27510

LE PETIT LIVRE D'OR

Du Cultivateur et du Colon

Traitent les maladies du CHEVAL de la VACHE, du MOUTON, du PORC, des VOLAILLES et du CHIEN.

Priz, 50 cts. Nous n'acceptons pas d'estampilles

S'adresser à

La Pharmacie Veterinaire du Dr Grignon,

STE-ADELE, Co. Transjourn.

1246

Dr J. P. Laporte,

MEDICIN-CHIRURGIEN

SPECIALITES: Fractures, Dislocations, Plaies, Etc.

BUREAU:

No 5 RUE MANSEAU,

JOLIETTE, P. Q.

1246

ON DEMANDE

DES PERSONNES DE CONFIANCE POUR VOYAGER — pour le compte d'une bonne maison, dans quelques comtés, s'adressant aux marchands de détail et aux agents. Territoire local. Salaire \$20.00 par semaine, avec dépenses en sus, le tout payé comptant chaque semaine. Argent pour dépenses avancé. Position permanente. Affaire dont le succès est assuré et très rapide.

STANDARD PUBLISHING HOUSE,

380 Dearbon Street Chicago, Ill.

1246

Banque d'Hochelaga.

BUREAU PRINCIPAL: - Montréal

Capital souscrit, \$2,000,000

payé, 2,000,000

Réserve, 1,050,000

Profits et pertes, 25,000

Directeurs:

F. X. St-Charles, Président; R. Bickerdike, Vice-Président; O. Chaput, Hon. J. D. Rolland, J. A. Vallancourt, M. J. A. Pendergast, Gérant-général, C. A. Giroux, Assistant-général, O. E. Dorais, Inspecteur.

Département d'épargne: au bureau principal et aux succursales. — Correspondants

LONDON, ANGL. — Les agences du Crédit Lyonnais Ordit Industriel et commercial Comptoir National d'Escompte de Paris.

PARIS, FRANCE. — Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte, Ordit Industrie et Commercial, Société Générale.

NEW-YORK. — National Park Bank, The National City Bank of New-York, Importers and Traders National Bank, Landenberg, Thalmann & Co., Heidelberg Ickelheimer & Co.

CHICAGO. — National Live Stock Bank, Illinois Trust and Savings Bank.

BOSTON. — Third National Bank, National Bank of Redemption, International Trust Co.

SUCCURSALES:

Québec, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield, Sherbrooke, Louiseville, Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Manitoba, Montréal 1376 Ste-Catherine et 1755 St-Catherine, près Sanguinet et 2901 Notre-Dame ouest, Hochelaga et St-Henri, Montréal.

Collectes dans tout le Canada, aux taux les plus bas.

Emet des crédits commerciaux et des lettres circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde. — 120-1a

La Banque d'Hochelaga à l'avenir calculera et capitalisera tous les six mois, les intérêts accrus sur les dépôts et elle les paiera également tous les six mois aux déposants.

L. Z. MAGNAN

MANUFACTURIER DE

Biscuits de Toutes Sortes

CONFISEUR

EPICERIE GENERALE

(En gros seulement)

No 54 Rue St-Charles Borromée.

JOLIETTE, P. Q.

Téléphone No 15.

M. L. Z. Magnan desire remercier bien sincèrement le public en general pour l'encouragement constant que son établissement a reçu depuis sa fondation. M. Magnan tient aussi à informer ses pratiques et le public qu'il continuera sa manufacture de biscuits de toutes sortes et sa confiserie au même endroit.

Son assortiment augmente chaque jour et ses articles sont de première classe. M. Magnan tient de plus un fonds general et complet d'épicerie de premier choix et les marchands de la ville et de la campagne trouveront des avantages reels en allant faire leurs achats à son établissement.

Les prix seront les mêmes et aussi bas que ceux de Montréal.

Service prompt et poli; attention immédiate; ordres remplis et expédiés sans retard.

Envoyez une fois et vous serez si bien servis que vous y reviendrez toujours.

B. A. LEPROHON,

1658 Rue NOTRE-DAME

MONTREAL.

1246

CHEMIN DE FER

Boston & Maine

Ligne la plus courte, la plus rapide et les plus bas prix pour les passagers et le fret pour New-York, Portland, Old Orchard, Boston, Lowell, Manchester, Nashua, Concord, Lynn, Salem, Lawrence, Haverhill, Chicopee, Holyoke, Springfield, Worcester, Fall River, Providence, New-Bedford, Pawtucket, Woonsocket, etc., etc.

Départ St-Gabriel de Brandon 5.40 A. M. 2.20 P. M.

St-Félix de Valois 6.10 " 3.30 "

Joliette 6.43 " 4.15 "

Arrive Manchester, N. H. 6.58 P. M. 6.45 A. M.

Nashua 7.08 " 6.58 "

Worcester 7.23 " 7.30 "

Lowell 7.38 " 7.45 "

Boston 7.53 " 7.58 "

Portland 8.10 " 7.45 "

Holyoke 7.45 " 7.55 "

Springfield 7.55 " 8.10 "

New-York 8.30 " 11.30 "

Via Canadian Pacific, Newport, Vt., et le Boston & Maine.

Trains de luxe directs de Montréal sans changement.

Les expéditeurs de foin pour Boston et les places de la Nouvelle Angleterre y trouveront leur intérêt en consignait leur foin via Newport Vt., et le Boston & Maine.

Ceux qui font l'exportation du foin en Europe pourront obtenir les plus bas prix du fret en s'adressant au sousigné.

Demandez vos billets de passage et consignez votre fret via le Boston & Maine.

Pour autres informations, s'adresser à

Armand Lalonde

Agent canadien des passagers et du fret.

138 RUE ST-JACQUES, MONTREAL

1246